Dzieje Apostolskie

Rozdział 21

**21:1**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G321  
αναχθηναι  
anachthēnai  
zostać wyprowadzonymi

G2248  
ημας  
hēmas  
nam

G645  
αποσπασθεντας  
apospasthentas  
zostawszy odsuniętymi

G575  
απ  
ap  
od

G846  
αυτων  
autōn  
nich

G2113  
ευθυδρομησαντες  
euthydromēsantes  
pojechawszy prosto

G2064  
ηλθομεν  
ēlthomen  
przyszliśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2972  
κων  
kōn  
Kos

G3588  
τη  
tē  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G1836  
εξης  
heksēs  
następnie

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G4499  
ροδον  
rodon  
Rodos

G2547  
κακειθεν  
kakeithen  
a stamtąd

G1519  
εις  
eis  
ku

G3959  
παταρα  
patara  
Patarze

**21:2**

G2532  
και  
kai  
I

G2147  
ευροντες  
heurontes  
znalazłszy

G4143  
πλοιον  
ploion  
statek

G1276  
διαπερων  
diaperōn  
przeprawiający się

G1519  
εις  
eis  
do

G5403  
φοινικην  
foinikēn  
Fenicji

G1910  
επιβαντες  
epibantes  
wsiadłszy

G321  
ανηχθημεν  
anēchthēmen  
zostaliśmy wyprowadzonymi

**21:3**

G398  
αναφαναντες  
anafanantes  
Ukazawszy się

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
την  
tēn  
―

G2954  
κυπρον  
kypron  
Cyprowi

G2532  
και  
kai  
i

G2641  
καταλιποντες  
katalipontes  
pozostawiwszy

G846  
αυτην  
autēn  
go

G2176  
ευωνυμον  
euōnymon  
z lewej strony

G4126  
επλεομεν  
epleomen  
płynęliśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G4947  
συριαν  
syrian  
Syrii

G2532  
και  
kai  
i

G2609  
κατηχθημεν  
katēchthēmen  
byliśmy prowadzeni w dół

G1519  
εις  
eis  
do

G5184  
τυρον  
tyron  
Tyru

G1566  
εκεισε  
ekeise  
tam

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2258  
ην  
ēn  
był

G3588  
το  
to  
―

G4143  
πλοιον  
ploion  
statek

G670  
αποφορτιζομενον  
apofortizomenon  
wyładowujący

G3588  
τον  
ton  
―

G1117  
γομον  
gomon  
ładunek

**21:4**

G2532  
και  
kai  
i

G429  
ανευροντες  
aneurontes  
odnalazłszy

G3101  
μαθητας  
mathētas  
uczniów

G1961  
επεμειναμεν  
epemeinamen  
pozostaliśmy

G847  
αυτου  
autou  
tam

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dni

G2033  
επτα  
hepta  
siedem

G3748  
οιτινες  
hoitines  
którzy

G3588  
τω  
tō  
―

G3972  
παυλω  
paulō  
Pawłowi

G3004  
ελεγον  
elegon  
mówili

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
Ducha

G3361  
μη  
mē  
nie

G305  
αναβαινειν  
anabainein  
wchodzić

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**21:5**

G3753  
οτε  
hote  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G2248  
ημας  
hēmas  
nam

G1822  
εξαρτισαι  
eksartisai  
wypełnić

G3588  
τας  
tas  
te

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dni

G1831  
εξελθοντες  
ekselthontes  
wyszedłszy

G4198  
επορευομεθα  
eporeuometha  
szliśmy

G4311  
προπεμποντων  
propempontōn  
odprowadzając

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3956  
παντων  
pantōn  
wszyscy

G4862  
συν  
syn  
razem z

G1135  
γυναιξιν  
gynaiksin  
kobietami

G2532  
και  
kai  
i

G5043  
τεκνοις  
teknois  
dziećmi

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G3588  
της  
tēs  
―

G4172  
πολεως  
poleōs  
miasta

G2532  
και  
kai  
i

G5087  
θεντες  
thentes  
położywszy

G3588  
τα  
ta  
―

G1119  
γονατα  
gonata  
kolana

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
τον  
ton  
―

G123  
αιγιαλον  
aigialon  
brzegu

G4336  
προσηυξαμεθα  
prosēuksametha  
pomodliliśmy się

**21:6**

G2532  
και  
kai  
i

G782  
ασπασαμενοι  
aspasamenoi  
pozdrowiwszy

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

G1910  
επεβημεν  
epebēmen  
wsiedliśmy

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
το  
to  
―

G4143  
πλοιον  
ploion  
statek

G1565  
εκεινοι  
ekeinoi  
tamci

G1161  
δε  
de  
zaś

G5290  
υπεστρεψαν  
hypestrepsan  
wrócili

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G2398  
ιδια  
idia  
swoich

**21:7**

G2249  
ημεις  
hēmeis  
My

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τον  
ton  
―

G4144  
πλουν  
ploun  
żeglowanie

G1274  
διανυσαντες  
dianysantes  
dokonawszy

G575  
απο  
apo  
z

G5184  
τυρου  
tyrou  
Tyru

G2658  
κατηντησαμεν  
katēntēsamen  
przyszliśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G4424  
πτολεμαιδα  
ptolemaida  
Ptolemaidy

G2532  
και  
kai  
i

G782  
ασπασαμενοι  
aspasamenoi  
pozdrowiwszy

G3588  
τους  
tous  
―

G80  
αδελφους  
adelfous  
braci

G3306  
εμειναμεν  
emeinamen  
pozostaliśmy

G2250  
ημεραν  
hēmeran  
dzień

G1520  
μιαν  
mian  
jeden

G3844  
παρ  
par  
u

G846  
αυτοις  
autois  
nich

**21:8**

G3588  
τη  
tē  
Tego

G1161  
δε  
de  
zaś

G1887  
επαυριον  
epaurion  
następnego dnia

G1831  
εξελθοντες  
ekselthontes  
wyszedłszy

G3588  
οι  
hoi  
―

G4012  
περι  
peri  
odnośnie

G3588  
τον  
ton  
―

G3972  
παυλον  
paulon  
Pawła

G2064  
ηλθομεν  
ēlthomen  
przyszliśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G2542  
καισαρειαν  
kaisareian  
Cezarei

G2532  
και  
kai  
i

G1525  
εισελθοντες  
eiselthontes  
wszedłszy

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G3624  
οικον  
oikon  
domu

G5376  
φιλιππου  
filippou  
Filipa

G3588  
του  
tou  
―

G2099  
ευαγγελιστου  
euangelistou  
głosiciela dobrej nowiny

G3588  
του  
tou  
―

G5607  
οντος  
ontos  
będącego

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2033  
επτα  
hepta  
siedmiu

G3306  
εμειναμεν  
emeinamen  
pozostaliśmy

G3844  
παρ  
par  
u

G846  
αυτω  
autō  
niego

**21:9**

G5129  
τουτω  
toutō  
Temu

G1161  
δε  
de  
zaś

G2258  
ησαν  
ēsan  
były

G2364  
θυγατερες  
thygateres  
córki

G3933  
παρθενοι  
parthenoi  
dziewice

G5064  
τεσσαρες  
tessares  
cztery

G4395  
προφητευουσαι  
profēteuousai  
prorokujące

**21:10**

G1961  
επιμενοντων  
epimenontōn  
Gdy pozostaje

G1161  
δε  
de  
zaś

G2257  
ημων  
hēmōn  
nam

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dni

G4119  
πλειους  
pleious  
więcej

G2718  
κατηλθεν  
katēlthen  
zeszedł

G5100  
τις  
tis  
pewien

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G2449  
ιουδαιας  
ioudaias  
Judei

G4396  
προφητης  
profētēs  
prorok

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniem

G13  
αγαβος  
hagabos  
Agabus

**21:11**

G2532  
και  
kai  
I

G2064  
ελθων  
elthōn  
przyszedłszy

G4314  
προς  
pros  
do

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G2532  
και  
kai  
i

G142  
αρας  
aras  
wziąwszy

G3588  
την  
tēn  
―

G2223  
ζωνην  
zōnēn  
pas

G3588  
του  
tou  
―

G3972  
παυλου  
paulou  
Pawła

G1210  
δησας  
dēsas  
związawszy

G5037  
τε  
te  
zarówno

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G4228  
ποδας  
podas  
stopy

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G3592  
ταδε  
tade  
to

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Duch

G3588  
το  
to  
―

G40  
αγιον  
hagion  
Święty

G3588  
τον  
ton  
―

G435  
ανδρα  
andra  
męża

G3739  
ου  
hou  
którego

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G2223  
ζωνη  
zōnē  
pas

G3778  
αυτη  
hautē  
ten

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1210  
δησουσιν  
dēsousin  
zwiążą

G1722  
εν  
en  
w

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G3588  
οι  
hoi  
―

G2453  
ιουδαιοι  
ioudaioi  
Judejczycy

G2532  
και  
kai  
i

G3860  
παραδωσουσιν  
paradōsousin  
wydadzą

G1519  
εις  
eis  
w

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G1484  
εθνων  
ethnōn  
pogan

**21:12**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G191  
ηκουσαμεν  
ēkousamen  
usłyszeliśmy

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G3870  
παρεκαλουμεν  
parekaloumen  
prosiliśmy

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G5037  
τε  
te  
zarówno

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G1786  
εντοπιοι  
entopioi  
miejscowi

G3588  
του  
tou  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G305  
αναβαινειν  
anabainein  
wchodzić

G846  
αυτον  
auton  
mu

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**21:13**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G5101  
τι  
ti  
co

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czynicie

G2799  
κλαιοντες  
klaiontes  
płacząc

G2532  
και  
kai  
i

G4919  
συνθρυπτοντες  
synthryptontes  
krusząc

G3450  
μου  
mou  
moje

G3588  
την  
tēn  
―

G2588  
καρδιαν  
kardian  
serce

G1473  
εγω  
egō  
ja

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3756  
ου  
ou  
nie

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G1210  
δεθηναι  
dethēnai  
zostać związanym

G235  
αλλα  
alla  
ale

G2532  
και  
kai  
i

G599  
αποθανειν  
apothanein  
umrzeć

G1519  
εις  
eis  
w

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2093  
ετοιμως  
hetoimōs  
gotów

G2192  
εχω  
echō  
mam

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G3588  
του  
tou  
―

G3686  
ονοματος  
onomatos  
imienia

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

**21:14**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G3982  
πειθομενου  
peithomenou  
mogąc przekonać

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτου  
autou  
go

G2270  
ησυχασαμεν  
hēsychasamen  
ucichliśmy

G2036  
ειποντες  
eipontes  
powiedziawszy

G3588  
το  
to  
―

G2307  
θελημα  
thelēma  
wola

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G1096  
γενεσθω  
genesthō  
niech stanie się

**21:15**

G3326  
μετα  
meta  
Po

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τας  
tas  
―

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dniach

G3778  
ταυτας  
tautas  
tych

G643  
αποσκευασαμενοι  
aposkeuasamenoi  
przygotowawszy się do podróży

G305  
ανεβαινομεν  
anebainomen  
wchodziliśmy

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**21:16**

G4905  
συνηλθον  
synēlthon  
Przyszli razem

G1161  
δε  
de  
zaś

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
των  
tōn  
―

G3101  
μαθητων  
mathētōn  
uczniowie

G575  
απο  
apo  
z

G2542  
καισαρειας  
kaisareias  
Cezarei

G4862  
συν  
syn  
z

G2254  
ημιν  
hēmin  
nami

G71  
αγοντες  
agontes  
prowadząc

G3844  
παρ  
par  
u

G3739  
ω  
hō  
którego

G3579  
ξενισθωμεν  
ksenisthōmen  
zostalibyśmy ugoszczeni

G3416  
μνασωνι  
mnasōni  
Mnazona

G5100  
τινι  
tini  
pewnego

G2953  
κυπριω  
kypriō  
Cypryjczyka

G744  
αρχαιω  
archaiō  
dawnego

G3101  
μαθητη  
mathētē  
ucznia

**21:17**

G1096  
γενομενων  
genomenōn  
Gdy staliśmy się

G1161  
δε  
de  
zaś

G2257  
ημων  
hēmōn  
my

G1519  
εις  
eis  
w

G2414  
ιεροσολυμα  
ierosolyma  
Jerozolimie

G780  
ασμενως  
asmenōs  
z radością

G1209  
εδεξαντο  
edeksanto  
przyjęli

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3588  
οι  
hoi  
―

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

**21:18**

G3588  
τη  
tē  
Tego

G1161  
δε  
de  
zaś

G1966  
επιουση  
epiousē  
nadchodzącego dnia

G1524  
εισηει  
eisēei  
wszedł

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G4862  
συν  
syn  
razem z

G2254  
ημιν  
hēmin  
nami

G4314  
προς  
pros  
do

G2385  
ιακωβον  
iakōbon  
Jakuba

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G5037  
τε  
te  
zarówno

G3854  
παρεγενοντο  
paregenonto  
przybyli

G3588  
οι  
hoi  
―

G4245  
πρεσβυτεροι  
presbyteroi  
starsi

**21:19**

G2532  
και  
kai  
I

G782  
ασπασαμενος  
aspasamenos  
pozdrowiwszy

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1834  
εξηγειτο  
eksēgeito  
wyjaśniał

G2596  
καθ  
kath  
po

G1520  
εν  
hen  
jedynczo

G1538  
εκαστον  
hekaston  
każde

G3739  
ων  
hōn  
które

G4160  
εποιησεν  
epoiēsen  
uczynił

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1722  
εν  
en  
wśród

G3588  
τοις  
tois  
―

G1484  
εθνεσιν  
ethnesin  
pogan

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G1248  
διακονιας  
diakonias  
posługę

G846  
αυτου  
autou  
jego

**21:20**

G3588  
οι  
hoi  
Ci

G1161  
δε  
de  
zaś

G191  
ακουσαντες  
akousantes  
usłyszawszy

G1392  
εδοξαζον  
edoksazon  
chwalili

G3588  
τον  
ton  
―

G2962  
κυριον  
kyrion  
Pana

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G5037  
τε  
te  
zarówno

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2334  
θεωρεις  
theōreis  
widzicie

G80  
αδελφε  
adelfe  
bracie

G4214  
ποσαι  
posai  
ile

G3461  
μυριαδες  
myriades  
dziesiątków tysięcy

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G2453  
ιουδαιων  
ioudaiōn  
Judejczyków

G3588  
των  
tōn  
―

G4100  
πεπιστευκοτων  
pepisteukotōn  
którzy uwierzyli

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G2207  
ζηλωται  
zēlōtai  
zapaleńcy

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G5225  
υπαρχουσιν  
hyparchousin  
pozostają

**21:21**

G2727  
κατηχηθησαν  
katēchēthēsan  
Zostali pouczeni

G1161  
δε  
de  
zaś

G4012  
περι  
peri  
o

G4675  
σου  
sou  
tobie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G646  
αποστασιαν  
apostasian  
odstępstwa

G1321  
διδασκεις  
didaskeis  
nauczasz

G575  
απο  
apo  
od

G3475  
μωσεως  
mōseōs  
Mojżesza

G3588  
τους  
tous  
―

G2596  
κατα  
kata  
u

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
pogan

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G2453  
ιουδαιους  
ioudaious  
Judejczyków

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G4059  
περιτεμνειν  
peritemnein  
obrzezywać

G846  
αυτους  
autous  
ich

G3588  
τα  
ta  
―

G5043  
τεκνα  
tekna  
dzieci

G3366  
μηδε  
mēde  
ani

G3588  
τοις  
tois  
według

G1485  
εθεσιν  
ethesin  
zwyczajów

G4043  
περιπατειν  
peripatein  
postępować

**21:22**

G5101  
τι  
ti  
Co

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3843  
παντως  
pantōs  
całkowicie

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G4128  
πληθος  
plēthos  
mnóstwo

G4905  
συνελθειν  
synelthein  
zejść się

G191  
ακουσονται  
akousontai  
usłyszą

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2064  
εληλυθας  
elēlythas  
przychodzisz

**21:23**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4160  
ποιησον  
poiēson  
uczyń

G3739  
ο  
ho  
co

G4671  
σοι  
soi  
ci

G3004  
λεγομεν  
legomen  
mówimy

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G435  
ανδρες  
andres  
mężowie

G5064  
τεσσαρες  
tessares  
czterej

G2171  
ευχην  
euchēn  
ślub

G2192  
εχοντες  
echontes  
mający

G1909  
εφ  
ef  
na

G1438  
εαυτων  
heautōn  
sobie

**21:24**

G5128  
τουτους  
toutous  
Tych

G3880  
παραλαβων  
paralabōn  
wziąwszy ze sobą

G48  
αγνισθητι  
hagnisthēti  
zostań oczyszczonym

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

G2532  
και  
kai  
i

G1159  
δαπανησον  
dapanēson  
wyłóż

G1909  
επ  
ep  
na

G846  
αυτοις  
autois  
nich

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3587  
ξυρησωνται  
ksyrēsōntai  
ogoliliby sobie

G3588  
την  
tēn  
―

G2776  
κεφαλην  
kefalēn  
głowę

G2532  
και  
kai  
i

G1097  
γνωσιν  
gnōsin  
poznaliby

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3739  
ων  
hōn  
o czym

G2727  
κατηχηνται  
katēchēntai  
są pouczeni

G4012  
περι  
peri  
co do

G4675  
σου  
sou  
ciebie

G3762  
ουδεν  
ouden  
niczym

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G235  
αλλα  
alla  
ale

G4748  
στοιχεις  
stoicheis  
idziesz w szeregu

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτος  
autos  
sam

G3588  
τον  
ton  
―

G3551  
νομον  
nomon  
Prawo

G5442  
φυλασσων  
fylassōn  
strzegąc

**21:25**

G4012  
περι  
peri  
Co do

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
των  
tōn  
tych

G4100  
πεπιστευκοτων  
pepisteukotōn  
którzy uwierzyli

G1484  
εθνων  
ethnōn  
pogan

G2249  
ημεις  
hēmeis  
my

G1989  
επεστειλαμεν  
epesteilamen  
napisaliśmy list

G2919  
κριναντες  
krinantes  
osądziwszy

G3367  
μηδεν  
mēden  
nic

G5108  
τοιουτον  
toiouton  
takiego

G5083  
τηρειν  
tērein  
zachowywać

G846  
αυτους  
autous  
im

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G5442  
φυλασσεσθαι  
fylassesthai  
strzec się

G846  
αυτους  
autous  
oni

G3588  
το  
to  
―

G5037  
τε  
te  
zarówno

G1494  
ειδωλοθυτον  
eidōlothyton  
ofiarowanego bóstwu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
z

G129  
αιμα  
haima  
krwią

G2532  
και  
kai  
i

G4156  
πνικτον  
pnikton  
uduszonym

G2532  
και  
kai  
i

G4202  
πορνειαν  
porneian  
nierządu

**21:26**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G3880  
παραλαβων  
paralabōn  
wziąwszy ze sobą

G3588  
τους  
tous  
―

G435  
ανδρας  
andras  
mężów

G3588  
τη  
tē  
―

G2192  
εχομενη  
echomenē  
który jest nadchodzącym

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτοις  
autois  
nimi

G48  
αγνισθεις  
hagnistheis  
zostawszy oczyszczonym

G1524  
εισηει  
eisēei  
wszedł

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G2411  
ιερον  
hieron  
świątyni

G1229  
διαγγελλων  
diangellōn  
rozsławiając

G3588  
την  
tēn  
―

G1604  
εκπληρωσιν  
ekplērōsin  
spełnienie

G3588  
των  
tōn  
―

G2250  
ημερων  
hēmerōn  
dni

G3588  
του  
tou  
―

G49  
αγνισμου  
hagnismou  
oczyszczenia

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G4374  
προσηνεχθη  
prosēnechthē  
została przyprowadzona

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G1520  
ενος  
henos  
jednego

G1538  
εκαστου  
hekastou  
każdego

G846  
αυτων  
autōn  
z nich

G3588  
η  
hē  
―

G4376  
προσφορα  
prosfora  
ofiara

**21:27**

G5613  
ως  
hōs  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3195  
εμελλον  
emellon  
miały

G3588  
αι  
hai  
―

G2033  
επτα  
hepta  
siedem

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G4931  
συντελεισθαι  
synteleisthai  
być spełnionymi

G3588  
οι  
hoi  
―

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
της  
tēs  
―

G773  
ασιας  
asias  
Azji

G2453  
ιουδαιοι  
ioudaioi  
Judejczycy

G2300  
θεασαμενοι  
theasamenoi  
zobaczywszy

G846  
αυτον  
auton  
go

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G2411  
ιερω  
hierō  
świątyni

G4797  
συνεχεον  
synecheon  
zdumiewali

G3956  
παντα  
panta  
cały

G3588  
τον  
ton  
―

G3793  
οχλον  
ochlon  
tłum

G2532  
και  
kai  
i

G1911  
επεβαλον  
epebalon  
położyli

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G1909  
επ  
ep  
na

G846  
αυτον  
auton  
niego

**21:28**

G2896  
κραζοντες  
krazontes  
krzycząc

G435  
ανδρες  
andres  
mężowie

G2475  
ισραηλιται  
israēlitai  
Izraelici

G997  
βοηθειτε  
boētheite  
pomóżcie

G3778  
ουτος  
houtos  
to

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G3588  
ο  
ho  
―

G2596  
κατα  
kata  
przeciw

G3588  
του  
tou  
―

G2992  
λαου  
laou  
ludowi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
του  
tou  
―

G5117  
τοπου  
topou  
miejscu

G5127  
τουτου  
toutou  
temu

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G3837  
πανταχου  
pantachou  
wszędzie

G1321  
διδασκων  
didaskōn  
nauczający

G2089  
ετι  
eti  
jeszcze

G5037  
τε  
te  
zarówno

G2532  
και  
kai  
i

G1672  
ελληνας  
hellēnas  
Greków

G1521  
εισηγαγεν  
eisēgagen  
wprowadził

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G2411  
ιερον  
hieron  
świątyni

G2532  
και  
kai  
i

G2840  
κεκοινωκεν  
kekoinōken  
uznaje za pospolite

G3588  
τον  
ton  
―

G40  
αγιον  
hagion  
święte

G5117  
τοπον  
topon  
miejsce

G5126  
τουτον  
touton  
to

**21:29**

G2258  
ησαν  
ēsan  
Byli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G4308  
προεωρακοτες  
proeōrakotes  
widzącymi wcześniej

G5161  
τροφιμον  
trofimon  
Trofima

G3588  
τον  
ton  
―

G2180  
εφεσιον  
efesion  
Efezjanina

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G4172  
πολει  
polei  
mieście

G4862  
συν  
syn  
z

G846  
αυτω  
autō  
nim

G3739  
ον  
hon  
którego

G3543  
ενομιζον  
enomizon  
wnioskowali

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G2411  
ιερον  
hieron  
świątyni

G1521  
εισηγαγεν  
eisēgagen  
wprowadził

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

**21:30**

G2795  
εκινηθη  
ekinēthē  
Zostało poruszone

G5037  
τε  
te  
zarówno

G3588  
η  
hē  
―

G4172  
πολις  
polis  
miasto

G3650  
ολη  
holē  
całe

G2532  
και  
kai  
i

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G4890  
συνδρομη  
syndromē  
zbiegowisko

G3588  
του  
tou  
―

G2992  
λαου  
laou  
ludu

G2532  
και  
kai  
i

G1949  
επιλαβομενοι  
epilabomenoi  
chwyciwszy

G3588  
του  
tou  
―

G3972  
παυλου  
paulou  
Pawła

G1670  
ειλκον  
heilkon  
wyciągnęli

G846  
αυτον  
auton  
go

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G3588  
του  
tou  
―

G2411  
ιερου  
hierou  
świątyni

G2532  
και  
kai  
i

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G2808  
εκλεισθησαν  
ekleisthēsan  
zostały zamknięte

G3588  
αι  
hai  
―

G2374  
θυραι  
thyrai  
drzwi

**21:31**

G2212  
ζητουντων  
zētountōn  
Gdy szukają

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτον  
auton  
go

G615  
αποκτειναι  
apokteinai  
zabić

G305  
ανεβη  
anebē  
weszła

G5334  
φασις  
fasis  
wieść

G3588  
τω  
tō  
do

G5506  
χιλιαρχω  
chiliarchō  
trybuna

G3588  
της  
tēs  
―

G4686  
σπειρης  
speirēs  
kohorty

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3650  
ολη  
holē  
całe

G4797  
συγκεχυται  
sygkechytai  
jest zdumione

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**21:32**

G3739  
ος  
hos  
Ten

G1824  
εξαυτης  
eksautēs  
natychmiast

G3880  
παραλαβων  
paralabōn  
wziąwszy ze sobą

G4757  
στρατιωτας  
stratiōtas  
żołnierzy

G2532  
και  
kai  
i

G1543  
εκατονταρχους  
ekatontarchous  
setników

G2701  
κατεδραμεν  
katedramen  
zbiegł

G1909  
επ  
ep  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G1492  
ιδοντες  
idontes  
zobaczywszy

G3588  
τον  
ton  
―

G5506  
χιλιαρχον  
chiliarchon  
trybuna

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τους  
tous  
―

G4757  
στρατιωτας  
stratiōtas  
żołnierzy

G3973  
επαυσαντο  
epausanto  
powstrzymali się

G5180  
τυπτοντες  
typtontes  
bijący

G3588  
τον  
ton  
―

G3972  
παυλον  
paulon  
Pawła

**21:33**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G1448  
εγγισας  
engisas  
zbliżywszy się

G3588  
ο  
ho  
―

G5506  
χιλιαρχος  
chiliarchos  
trybun

G1949  
επελαβετο  
epelabeto  
chwycił

G846  
αυτου  
autou  
go

G2532  
και  
kai  
i

G2753  
εκελευσεν  
ekeleusen  
rozkazał

G1210  
δεθηναι  
dethēnai  
zostać związanym

G254  
αλυσεσιν  
halysesin  
łańcuchami

G1417  
δυσιν  
dysin  
dwoma

G2532  
και  
kai  
i

G4441  
επυνθανετο  
epynthaneto  
wypytywał się

G5101  
τις  
tis  
kim

G302  
αν  
an  
kolwiek

G1498  
ειη  
eiē  
oby jest

G2532  
και  
kai  
i

G5101  
τι  
ti  
co

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G4160  
πεποιηκως  
pepoiēkōs  
czyniący

**21:34**

G243  
αλλοι  
alloi  
Inni

G1161  
δε  
de  
zaś

G243  
αλλο  
allo  
inne

G5100  
τι  
ti  
coś

G994  
εβοων  
eboōn  
wołali

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3793  
οχλω  
ochlō  
tłumie

G3361  
μη  
mē  
nie

G1410  
δυναμενος  
dynamenos  
mogąc

G1161  
δε  
de  
zaś

G1097  
γνωναι  
gnōnai  
poznać

G3588  
το  
to  
―

G804  
ασφαλες  
asfales  
niezawodne

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
τον  
ton  
―

G2351  
θορυβον  
thorybon  
zamęt

G2753  
εκελευσεν  
ekeleusen  
rozkazał

G71  
αγεσθαι  
agesthai  
być prowadzonym

G846  
αυτον  
auton  
on

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G3925  
παρεμβολην  
parembolēn  
obozu

**21:35**

G3753  
οτε  
hote  
Gdy

G1161  
δε  
de  
zaś

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stał się

G1909  
επι  
epi  
przed

G3588  
τους  
tous  
―

G304  
αναβαθμους  
anabathmous  
schodami

G4819  
συνεβη  
synebē  
zdarzyło się

G941  
βασταζεσθαι  
bastazesthai  
być niesionym

G846  
αυτον  
auton  
on

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
των  
tōn  
―

G4757  
στρατιωτων  
stratiōtōn  
żołnierzy

G1223  
δια  
dia  
z powodu

G3588  
την  
tēn  
―

G970  
βιαν  
bian  
gwałtu

G3588  
του  
tou  
―

G3793  
οχλου  
ochlou  
tłumu

**21:36**

G190  
ηκολουθει  
ēkolouthei  
Podążało

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
το  
to  
―

G4128  
πληθος  
plēthos  
mnóstwo

G3588  
του  
tou  
―

G2992  
λαου  
laou  
ludu

G2896  
κραζον  
krazon  
krzycząc

G142  
αιρε  
aire  
usuń

G846  
αυτον  
auton  
go

**21:37**

G3195  
μελλων  
mellōn  
Mający

G5037  
τε  
te  
zarówno

G1521  
εισαγεσθαι  
eisagesthai  
być wyprowadzonym

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G3925  
παρεμβολην  
parembolēn  
obozu

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G3588  
τω  
tō  
―

G5506  
χιλιαρχω  
chiliarchō  
trybunowi

G1487  
ει  
ei  
czy

G1832  
εξεστιν  
eksestin  
wolno

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2036  
ειπειν  
eipein  
powiedzieć

G5100  
τι  
ti  
coś

G4314  
προς  
pros  
do

G4571  
σε  
se  
ciebie

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G5346  
εφη  
efē  
powiedział

G1676  
ελληνιστι  
hellēnisti  
po grecku

G1097  
γινωσκεις  
ginōskeis  
znasz

**21:38**

G3756  
ουκ  
ouk  
Nie

G687  
αρα  
ara  
zatem

G4771  
συ  
sy  
ty

G1488  
ει  
ei  
jesteś

G3588  
ο  
ho  
―

G124  
αιγυπτιος  
aigyptios  
Egipcjanin

G3588  
ο  
ho  
―

G4253  
προ  
pro  
przed

G5130  
τουτων  
toutōn  
tymi

G3588  
των  
tōn  
―

G2250  
ημερων  
hēmerōn  
dniami

G387  
αναστατωσας  
anastatōsas  
który wzburzył

G2532  
και  
kai  
i

G1806  
εξαγαγων  
eksagagōn  
wyprowadziwszy

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
την  
tēn  
―

G2048  
ερημον  
erēmon  
pustkowie

G3588  
τους  
tous  
―

G5070  
τετρακισχιλιους  
tetrakischilious  
cztery tysiące

G435  
ανδρας  
andras  
mężów

G3588  
των  
tōn  
―

G4607  
σικαριων  
sikariōn  
nożowników

**21:39**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G1473  
εγω  
egō  
ja

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G1510  
ειμι  
eimi  
jestem

G2453  
ιουδαιος  
ioudaios  
Judejczyk

G5018  
ταρσευς  
tarseus  
Tarsyjczyk

G3588  
της  
tēs  
z

G2791  
κιλικιας  
kilikias  
Cylicji

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G767  
ασημου  
asēmou  
nieznacznego

G4172  
πολεως  
poleōs  
miasta

G4177  
πολιτης  
politēs  
obywatel

G1189  
δεομαι  
deomai  
proszę

G1161  
δε  
de  
zaś

G4675  
σου  
sou  
ciebie

G2010  
επιτρεψον  
epitrepson  
pozwól

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2980  
λαλησαι  
lalēsai  
powiedzieć

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G2992  
λαον  
laon  
ludu

**21:40**

G2010  
επιτρεψαντος  
epitrepsantos  
Gdy pozwolił

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτου  
autou  
mu

G3588  
ο  
ho  
―

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G2476  
εστως  
hestōs  
stojąc

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
των  
tōn  
―

G304  
αναβαθμων  
anabathmōn  
schodach

G2678  
κατεσεισεν  
kateseisen  
potrząsnął

G3588  
τη  
tē  
―

G5495  
χειρι  
cheiri  
ręką

G3588  
τω  
tō  
―

G2992  
λαω  
laō  
ludowi

G4183  
πολλης  
pollēs  
wielka

G1161  
δε  
de  
zaś

G4602  
σιγης  
sigēs  
cisza

G1096  
γενομενης  
genomenēs  
gdy stała się

G4377  
προσεφωνησεν  
prosefōnēsen  
przemówił

G3588  
τη  
tē  
―

G1446  
εβραιδι  
hebraidi  
hebrajską

G1258  
διαλεκτω  
dialektō  
mową

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu